

Kommunfullmäktige

2010-03-29

Plats och tid

Kommunfullmäktiges sessionssal
klockan 09.00-12.15, 13.15-18.00

**Beslutande
Ersättare**

Se separat lista
Se separat lista

Övriga deltagande

Ingalill Bengtsson, nämndsadministratör
Jan Björinge, stadsdirektör
Olof Burström, ekonomidirektör
Carina Lidgren Heimersson, stadsjurist

**Justeringens
Tid och plats**

Sekreterarens tjänsterum, stadshuset, 2010-04-06, klockan 15.00

Utses att justera

Åsa Ögren (S)

Anders Ågren (M)

**Underskrifter
Sekreterare**

**Paragrafer
15-36**

Agneta Flumé

Ordförande

Marie-Louise Rönmark

Justerande

Åsa Ögren (S)

Anders Ågren (M)

BEVIS

Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

**Sammanträdesdatum
Datum för anslags
uppsättande
Förvaringsplats
för protokollet**

2010-03-29

**Datum för anslags
nedtagande**

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift

Kerstin Magnusson

KF § 15

UKF-koncernen – information

Följande personer redovisar bl a preliminärt resultat 2009 för resp bolag:

Mikael Öhlund, Vd Umeå Kommunföretag AB

Göran Ernstson, Vd Umeå Energi AB

Curt Kristoffersson, Vd Umeå Hamn

Tomas Blomqvist, Vd Umeå Vatten och Avfall (UMEVA)

Håkan Gustafsson, Vd Umeå Parkerings AB (UPAB)

Ann-Sofi Tapani, Vd Bostaden AB

Bertil Hammarstedt, Vd för Umeå Företagscentra, Infrastruktur i Umeå AB och Nordic Logistic Center i Umeå AB

Informationsmaterial finns i akten.

Efter frågor och diskussion tackar ordföranden för informationen.

KF § 16

2010.125

167

Fråga – Radiokommunikationssystemet Rakel

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nasser Mosleh (MP) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Rakel är ett gemensamt radiokommunikationssystem för organisationer i samhället som arbetar med allmän ordning, säkerhet och hälsa. Systemet används idag av statliga myndigheter, även kommuner och landsting har möjlighet att ansluta sig.

Tanken med det gemensamma radiokommunikationssystemet är att förenkla samverkan både mellan olika organisationer och inom organisationer. Detta ska underlätta förmågan att kunna hantera kriser och det ska bidra till medborgarnas trygghet och säkerhet.

Jag undrar hur Umeå kommun ser på en eventuell anslutning till radiokommunikationssystemet Rakel. Jag undrar om det finns beräkningar för kostnader och anpassning av nuvarande organisation vid en anslutning samt om kommunen har ett intresse att ansluta sig till Rakel.

Mot bakgrund av detta vill jag ställa följande fråga:

- Hur ser Umeå kommun på en eventuell anslutning till radiokommunikationssystemet Rakel?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (S), som svarar:

Förvirringen är stor bland kommunerna och det är dyrt, men det är ett ”frivilligt tvång”.

Region Västerbotten bereder frågan och beslut kommer att fattas inom kort.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Christer Paulsson **beslutar kommunfullmäktige att avsluta överläggningen om frågan.**

KF § 17

2010.183

611

Fråga - Hur går det i skolan?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande fråga till för- och grundskolenämndens ordförande:

För barn omhändertagna av samhället har självklart samhället ett särskilt ansvar. Allt för ofta har dessa barn en undermålig skolgång kantad med skolk och frånvaro av allehanda slag. Jag upphör aldrig att förvånas över att så många barn tillåts att få sin framtid raserad utan att extra resurser sätts in.

Alla vet vi att utan godkända betyg i alla ämnen är det väldigt svårt att ta sig vidare.

På Socialnämnden idag den 24 mars ställde jag frågan om att Socialnämnden ska ta ett initiativ för att gå till fullmäktige och diskutera frågan. Förslaget väckte ingen entusiasm hos Socialdemokraterna. En tjänstemannalunch med merverkan från För- och grundskolan och Socialnämnden skulle avätas och frågan skulle på så sätt komma upp på bordet redan under dagen.

Min fasta övertygelse är att det inte finns tid att dra frågan i långbänk. Det finns helt enkelt ingen tid att förlora.

- Vilka insatser kommer du som För- och grundskolans ordförande göra för att barn omhändertagna av samhället får den hjälp och stöd de behöver för att klara betyg i alla ämnen?
- Vilka insatser görs för att inget barn ska kunna skolka vara frånvarande från skolan under en längre tid utan att det följs upp. Skolk är som bekant ett starkt indicium för att allt inte står rätt till?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (S), svarar:

Fakta

Just nu har vi 40 elever i annan kommun. 20 st i Vindeln enligt särskilt samarbetsavtal och 15 som frivilligt valt annan kommun.

5 elever är placerade via socialtjänsten i annan kommun. En elev är på statligt behandlingshem och en på privat behandlingshem med egen skola – friskola. En elev är placerad på behandlingshem men går i kommunal skola. Två elever är placerade i familjehem och går i kommunal skola. Om placeringen blir långvarig folkbokförs eleven i kommunen.

Elev som får sin undervisning i kommunal skola eller fristående skola förutsätts få adekvat utbildning och ingen pedagogisk uppföljning sker från skolkontoret. Vi har rutiner för att kolla övriga elevers skolgång, se nedan.

I vår rutin för skolpliktsbevakning ingår att kontrollera att alla elever som är folkbokförda i vår kommun har en skolplacering.

För- och grundskolans ansvar för elevs placering i annan kommun gällande skolpliktsbevakning, interkommunal ersättning och pedagogisk uppföljning.

Institutionsplacering

Skolpliktsbevakning

För- och grundskolan ansvarar för bevakning av elevers skolplikt. För att skolpliktsbevakning och även skolpeng, statistik, betyg m m ska kunna hanteras korrekt måste skolan (rektor) omgående meddela för- och grundskolans ansvarige för interkommunal ersättning när och var elev ska placeras. Sociala skickar informationsblankett med uppgifter om placeringsansvarig, placeringstid, kontaktperson ny skola m m.

Elevens skolplacering hanteras enligt gällande rutin, dvs elev ska i verksamhetssystemet Procapita placeras i "Skola i annan

kommun” enligt placeringstid på informationsblanketten, registrerar detta och meddelar berörd elevregistrerare.

Pedagogiskt ansvar

Elev som får sin undervisning i kommunal skola eller fristående skola. Dessa elever förutsätts få adekvat utbildning och ingen pedagogisk uppföljning sker från för- och grundskolan.

Elev som får sin undervisning på behandlingshem begärs terminsvis in dokumentation t ex åtgärdsprogram och i förekommande fall betyg, som skickas till ansvarig rektor för bedömning att undervisningen är tillfyllest. Dokumenten sparas i elevakten.

Familjehem

Barn som placeras i familjehem (fosterhem) ska enligt lag folkbokföras i denna kommun. Det bevakas att så sker och avslutar elevens skolplacering i verksamhetssystemet Procapita.

Vilka insatser görs för att inget barn ska kunna skolka vara frånvarande från skolan under en längre tid utan att det följs upp. Skolk är som bekant ett starkt indicium för att allt inte står rätt till?

Kuratorerna i Elevhälsan är duktiga på att använda sig av Skola24. De agerar tillsammans med rektor då de upptäcker hög frånvaro. Nu finns också en handlingsplan (Åtgärdstrappan). Åtgärdstrappan finns i akten.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Margareta Rönngren **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 18

2010.40

710

Fråga - När kommer förskolepersonalen i Umeå få arbetskläder av kommunen?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Ågren (M) följande fråga till för- och grundskolenämndens ordförande:

Vid fullmäktigesammanträdet i december 2010 antogs Umeå kommuns jämställdhetsplan. Syftet med planen är att främja kvinnors och mäns lika rätt ifråga om arbete, anställnings- och andra arbetsvillkor samt utvecklingsmöjligheter i arbetet.

En viktig del i planen är frågan om arbetskläder. Som konstaterades så har arbetskläder, inköpta av arbetsgivaren, varit en självklarhet för flera mansdominerade yrkesgrupper inom Umeå kommun. Stora yrkesgrupper där kvinnor utgör flertalet har däremot missgynnats.

En av dessa grupper är personal anställda inom förskoleverksamheten. Beslutet blev därför att erbjuda personalen inom förskolan lämpliga arbetskläder för utomhusaktiviteter.

Med anledning av detta vill jag ställa följande fråga till För- och grundskolenämndens ordförande Margareta Rönngren (S):

– När kommer beslutet att vara genomfört? När kommer förskolans personal få sina arbetskläder av arbetsgivaren?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (S), svarar:

Upphandlingen är klar inför hösten.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Ågren och Margareta Rönngren **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 19

2010.133

371

Fråga - Varför vill du att Sekab ska få göra nya utlandssatsningar?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Ågren (M) följande fråga till ordföranden för Umeå Energi AB:

För 3 år sedan ställde jag en enkel fråga till dig om Sekab:s utlandssatsningar i Afrika. Avsikten från företags sida var då att bygga upp två storskaliga produktionsfabriker för etanol till mycket stora kostnader. Efter den debatten i fullmäktige var vi överens om att stoppa de planerade satsningarna.

Nu framkommer det uppgifter om att Sekab återigen vill öppna för nya satsningar utomlands - denna gång i Europa. Förslaget till direktiv stoppades av Umeå Energis styrelse, efter votering. S-ledamöterna röstade dock för direktivet.

Med anledning av detta vill jag fråga följande till Mikael Berglund (S):

- Varför vill du öppna för nya utlandssatsningar för Sekab?
- Vad händer med de nya utlandssatsningarna, när i alla fall Umeå Energi har sagt nej?

Ordföranden Umeå Energi AB, Mikael Berglund (S), svarar:

Ärendet har sin upprinnelse i att nya ägardirektiv för Sekab har varit föremål för beredning och beslut i Nekab och Sekab. Sekab befinner sig nu i den omstrukturering som ägarna beslutade skulle ske för drygt ett år sedan. Den innebär att bolaget lämnar planerna på att bygga produktionsanläggningar för etanol i Afrika och avvecklar sin handelsverksamhet med etanol. Det som då återstår är i huvudsak produktionen av gröna kemikalier, etanolproduktionen i Polen samt forskningsverksamheten i Örnsköldsvik.

Inom verksamheten gröna kemikalier har Sekab en lång erfarenhet och hög kompetens. Även denna bransch har under den senaste finanskrisen haft problem då många av kunderna minskat sin efterfrågan på kemikalier kraftigt. En vändning kan skönjas men som i många andra branscher leder krisen även till aktualiseringen av strukturaffärer och nya affärspartnerskap.

Det var med detta som bakgrund som förslag fanns i skrivningen av nya ägardirektiv att Sekab skulle ha möjlighet att ingå i affärer och fördjupade samarbeten med andra företag i Sverige och Europa.

Det är väl ingen som i nuläget inte skulle se mycket positivt på att nya och andra ägare skulle förvärva Sekab och driva företaget vidare med andra förutsättningar än vad de nuvarande ägarna har. Om företaget ska bli intressant att förvärva är det min uppfattning att omstruktureringen måste fortsätta. Ett mycket viktigt mål med denna måste dock vara att göra företaget lönsamt. Att i det läget säga att ett företag som verkar på en internationell marknad inte får samverka med andra bolag och kunder i Europa skulle enligt min mening göra det mycket svårt för företagsledningen att nå lönsamhet.

Då Umeå Energi har stora ekonomiska intressen i Sekab ser jag det som självklart att fatta de beslut som ger största möjligheten för bolaget att bli lönsamt och därmed minska riskerna att Umeå Energi förlorar det kapital som satsats. därför röstade jag ja till förslaget till ägardirektiv.

I nuläget äger Umeå Energi 0,7% av aktierna i Sekab. Det innebär att vi inte är så röststarka att vi kan hindra de andra ägarna att ändra i ägardirektiven. Detta har också gjorts vid Sekabs bolagsstämma. Dom en konsekvens av beslutet i Umeå Energis styrelse har dock vår Vd. Göran Ernstson meddelat avvikande uppfattning när direktiven beslutades i Sekab.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Ågren och Mikael Berglund
**beslutar kommunfullmäktige
att avsluta överläggningen om frågan.**

KF § 20

2010.158

026

Fråga - Allt friskare medarbetare i Umeå

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Alireza Mosahafi (MP) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

I "Hälsobokslut 2009, personalpolitiska mål och hälsofrämjande insatser" framgår att antalet sjukskrivna i Umeå kommun minskat med 66 procent. 2002 var antalet långtidssjukskrivna med tillsvidareanställning 1273, 2009 var antalet 428. Detta lyfts också fram i pressmeddelande från Umeå kommuns informationsenhet 2010-03-09. Denna minskning av antalet långtidssjukskrivna är verkligen anmärkningsvärd.

Minskningen förklaras i pressmeddelandet av vice ordföranden i kommunstyrelsen, Anders Ågren, med satsningar på god arbetsmiljö och andra hälsofrämjande insatser. Dessa satsningar behandlas också i "Hälsobokslut 2009".

Vi i Miljöpartiet tycker att det hälsofrämjande arbetet är oerhört viktigt och vi ser dessa resultat som en stor framgång för det hälsofrämjande arbetet. Samtidigt vill vi få en tydligare inblick i om fler förklaringar än dessa satsningar på arbetsmiljö och hälsofrämjande insatser är möjliga. Vi undrar hur mycket av minskningen i långtidssjukskrivningar som kan förklaras med exempelvis förtidspensionering, ålderspension, uppsägningar och förändrade sjukskrivningsregler. Det viktiga för oss är utöver att minska antalet långtidssjukskrivna också att långtidssjukskrivna får möjlighet att bli friska och att de kan återgå till sitt arbete.

Mot bakgrund av detta vill vi ställa följande fråga:

- Hur många av de 1273 personer som var långtidssjukskrivna 2002 har sedan dess återgått till arbete i Umeå kommun?
- Vad har hänt med de personer som inte återgått till arbete i Umeå kommun?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till Christer Lindvall (S), som svarar:

325 anställda har återgått i arbete

150 anställda har slutat sitt arbete i kommunen

290 har fått varaktig sjukersättning

KF

Efter ytterligare inlägg av Alireza Mosahafi och Christer Lindvall
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 21

2010.181

021

Fråga – Inhyrd personal inom kommunals avtalsområden?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson (RS) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Ett av Kommunals krav i avtalsrörelsen är att man inte ska kunna använda sig av inhyrd arbetskraft (bemanningsföretag) för att kringgå lagen om anställningsskydd.

Jag undrar:

- I vilken utsträckning använder sig Umeå kommun av inhyrd arbetskraft inom Kommunals avtalsområden?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (S), svarar:

Inhyrd arbetskraft inom Kommunals avtalsområden förekommer endast i enstaka fall och det gäller då barnskötare till förskolan

Allmänt:

Kommunens verksamheter använder sig ibland av inhyrd personal för behov som uppstår vid sjukdom, semester och kortare ledigheter, dvs behov av mer akut karaktär.

Inhyrd personal förekommer nästan uteslutande i verksamheter där man behöver sätta in ersättare också vid kort frånvaro.

- För- och grundskolan hyr in lärare och förskollärare när egna vikarier inte finns att tillgå och i enstaka fall har också inhyrning av barnskötare förekommit.
- Gymnasiet har ibland haft svårt att täcka vikariebehovet av ämneslärare och har då anlitat bemanningsföretag.
- Socialtjänsten behöver ibland hyra in sjuksköterskor för att få semesterplaneringen att "gå ihop".
- IT behöver ibland täcka tillfälliga behov av IT-tekniker.

Störst volym av inhyrd personal står För- och grundskolan för, där man under 2010 känt av ökande svårigheter att täcka vika-
riebehovet i byskolorna.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson och Lennart
Holmlund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 22

2010.182

022

Fråga - Gäller rätten till heltid som norm i Umeå kommun?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson (RS) följande fråga till socialnämndens ordförande:

Jag har fått uppgifter från anställda inom äldreomsorgen i Umeå om att de har fått en förfrågan om de är beredda att gå ner från heltid till deltid under en period.

Detta som ett led i de besparingskrav som finns. Även om det inte sagts rakt ut kan man ana att i denna fråga finns en antydning om att om inte några av de heltidsanställda minskar sin arbetstid (och lön!), så kanske någon av arbetskamraterna i slutändan tvingas sluta. Alltså att man drar in en tjänst.

Jag undrar:

- Är detta något som du känner till? Hur vanligt är det? Hur går detta ihop med att kommunen har som mål att heltid ska vara normen ?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (S), svarar:

Nej det är inte något jag känner till, och det går inte ihop med kommunfullmäktiges mål att heltid ska vara normen.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson och Eva Andersson
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 23

2009.787

421

Interpellation - Planeringen för biltrafiken och umebornas hälsa

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Erik Danielsson (V) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

I omsorg om människors hälsa och livsmiljö har fullmäktige tagit upp frågan om bruket av tobak och hur det kan minska. Även om förslaget inte ledde till något förbud så medförde det en uppmärksamhet och en debatt som säkert har bidragit till att attityderna till sådana vanor som skadar användarna själva och deras omgivning har blivit mindre tillåtande.

I fråga om bilanvändning i tätort är situationen liknande, förarna själva men särskilt människor som bor och vistas i närhet av biltrafik utsätts för utsläpp av luftföroreningar som är besvärande och ohälsosamma. Resultat från ett europeiskt forskningsprojekt där Umeå ingår har nyligen visat att ca 25 % av de boende inom centrumfyrkanten och kvarteren däromkring upplever sig mycket besvärade av avgaser från biltrafiken. Ett annat resultat visar på umebors användning av astmamediciner. Den högsta användning av astmamediciner sker överraskande i ytterområden av stan som Böleäng, Umedalen och Ersboda och bland yngre i åldrarna 16-25 år. Där kan andelen vara drygt 10 %. Astmatiker är mest känsliga för luftföroreningar och forskare menar att de kan ha valt att bo i ytterområdena för att få mindre besvär med andningen där. Luften i dessa ytterområden påverkas till det sämre om biltrafiken tillåts öka där till följd av nya vägutbyggnader kopplade till expanderande köpcentra m.m. När fullmäktige beslutade om att satsa på vägpaketets nya dragningar fanns dessa hälsokonsekvenser för befolkningen i ytterområdena inte med i underlaget. Det finns mycket som tyder på att biltrafiken kommer att öka med ringledens förverkligande och att dess miljöstörningar kommer att spridas vidare från centrum till andra områden i Umeå.

- Vilka planeringsåtgärder och andra insatser anser du kommunen ska göra på kort och på lång sikt för att minska umebornas besvär av biltrafikens luftföroreningar?
- Vad ska kommunen göra för att minska bilanvändningen i stan med ytterområden?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till byggnadsnämndens ordförande, Åsa Ögren (S), som lämnar följande skriftliga svar:

Erik Danielsson återkommer med viss regelbundenhet till fullmäktige med frågor om Umeås bil- och busstrafik. Denna gång med fokus på planeringsläget.

Antingen känner han inte till allt arbete som pågår inom kommunen för att förbättra luftkvaliteten och framkomlighetsproblemen som orsakas av trafiken. Det kan också vara så att Erik Danielsson mycket väl vet alla de politiska beslut som tagits och att han därmed med sin interpellation bara vill ha en debatt. Eftersom Erik Danielsson sitter som ledamot i både miljö- och hälsoskyddsnämnden och i kommunfullmäktige så utgår jag från att hans frågor endast är av retorisk art och menade att fungera som indikator för en interpellationsdebatt.

I ett interpellationssvar till Erik Danielsson september 2008 svarar Lennart Holmlund att:

”planen att minska trenden mot den årliga ökningen av biltrafiken i Umeå kommer att göras på flera sätt. Den åtgärd som på sikt kanske har den största effekten är att planera för nya bostäder och verksamheter i centrala befintliga strukturer.”

”Samtidigt investeras nu i ökad kollektivtrafik och cykelbanor för att möjliggöra ett mera miljöanpassat resmönster.”

”Umeå har sedan lång tid planerat för blandade upplåtelseformer och har en strategi att samlokalisering handel, boende och arbetsplatser.”

Exakt samma svar får Erik Danielsson idag.

Redan idag finns beslut, många beslut, som fångar in den politiska viljan. Det är Aalborgsåtagandet, Miljömålen och Åtgärdsprogrammet för bättre luft som i huvudsak styr de aktiviteter som nu pågår. Men även Folkhälsomålen med tillhörande Livsmiljöboksut, Hållbara Umeregionen där projektet Hållbart resande sätter fokus på frågan som Erik Danielsson ställer.

Dessa, av fullmäktige beslutade styrande dokument, bidrar också till mitt svar på interpellationen. Jag anser att i dagsläget behövs inga ytterligare planeringsåtgärder. Nu måste fokus sättas på att omsätta de redan beslutade åtgärderna, regelbundet följa upp besluten och skapa aktiviteter som leder fram till att besluten efterlevs.

KF

Efter ytterligare inlägg av Erik Danielsson, Åsa Ögren, Alireza Mosahafi, Lena Karlsson-Engman, Christer Lindvall och Ingrid Eriksson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 24

Väckta Medborgarförslag - beslut om beslutsinstans

Nr 3/2010 – Bevarande av I20-skogen för friluftsliv – Mona Eriksson

Bilaga

Nr 4/2010 – Minskad energiåtgång och miljöpåverkan i Umeå kommun – Stig Rönnqvist

Bilaga

Nr 5/2010 – Kolonilotter på Lundåkern – Karl Lundstedt

Bilaga

Nr 6/2010 – Namnsättning av gång- och cykelbroar samt bilbro (vid NUS) – Göta Wikström

Bilaga

Nr 7/2010 – Gångväg eller trottoar längs Petrus Laestadius väg – Hanna Ray

Bilaga

Nr 8/2010 – Kulturkåta på liv och lust – Hans Olsson

Bilaga

Nr 9/2010 – Avskaffa ”rasistmålen” för de kommunanställda – Mikael Storm.

Bilaga

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att överlämna medborgarförslag nr 3/2010 – Bevarande av I20-skogen för friluftsliv – till kommunstyrelsen för beslut,

att överlämna medborgarförslag nr 4/2010 – Minskad energiåtgång och miljöpåverkan i Umeå kommun – till miljö- och hälsoskyddsnämnden för beslut,

att överlämna medborgarförslag nr 5/2010 – Kolonilotter på Lundåkern – till kommunstyrelsen för beslut,

att överlämna medborgarförslag nr 6/2010 – Namnsättning av gång- och cykelbroar samt bilbro (vid NUS) – till byggnadsnämnden för beslut,

att överlämna medborgarförslag nr 7/2010 – Gångväg eller trottoar längs Petrus Laestadius väg – till tekniska nämnden för beslut.

att överlämna medborgarförslag nr 8/2010 – Kulturkåta på liv och lust till kommunstyrelsen för beslut.

att överlämna medborgarförslag nr 9/2010 – Avskaffa ”rassistmålen” för de kommunanställda – till kommunstyrelsen för beslut.

AU § 42

KS § 25

KF § 25

2009.658

628

Motion nr 16/2009 – Genuskompetens för studie- och yrkesvägledare

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2009-10-26 väckt motion har Tamara Spiric (V) yrkat ”*att kommunen inventerar studie- och yrkesvägledarnas genuskompetens samt på vilket sätt denna kompetens används. Kommunen erbjuder studie- och yrkesvägledare kompetensutveckling avseende genus relaterat till arbetsmarknad*”.

Skolförvaltningarna har i gemensamt yttrande bifallit motionen och beslutat ”*att ge uppdrag åt gymnasieförvaltningen och för- och grundskoleförvaltningen att kartlägga på vilket sätt studie- och yrkesvägledarna använder sin kompetens om genus relaterat till utbildningsval och arbetsmarknad och i sin vägledning, att kartlägga eventuella brister i kompetens inom området, att utifrån kartläggningen ta fram en plan för kompetenshöjning för studie- och yrkesvägledarna med avseende på genus relaterat till arbetsmarknad, samt att därmed bifalla motionen.*

Jämställdhetsutskottet har i yttrande 2009-12-17 bifallit motionen.

Stadsledningskontoret föreslår att motionen bifalls.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen – nr 16/2009 – i enlighet skolenämndernas och jämställdhetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktige

2010-03-29

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Eva Norberg, Hans Lindberg, Carola Larsson Bodén, Alireza Mosahafi, Sven-Olov Edvinsson och Björn Kjellsson.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen – nr 16/2009 – i enlighet skolenämndernas och jämställdhetsutskottets förslag.

AU § 63

KS § 26

KF § 26

2010.126

406

Taxa enligt lagen om skydd mot internationella hot mot människors hälsa

Miljö- och hälsoskyddsnämnden har vid sammanträde 2010-02-18 hemställt att kommunfullmäktige fastställer rubricerad taxa. Protokoll samt förslag till taxa bifogas. BILAGOR

Umeå kommun kontrollerar och utfärdar på begäran saneringsintyg för fartyg i Umeå hamn med avseende på förekomst av internationella hot mot människors hälsa.

Kommunen tillämpar för närvarande en taxa rubricerad "Miljö- och hälsoskyddsnämndens taxa för vissa åtgärder på fartyg och luftfartyg". Taxan bör ges samma struktur som nämndens övriga taxor.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa bifogad taxa enligt "lagen om skydd mot internationella hot mot människors hälsa".

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa bifogad taxa enligt "lagen om skydd mot internationella hot mot människors hälsa".

NP § 34

KS § 27

KF § 27

2007.518

214

Detaljplan för Plåtslagaren m.m. - antagande

Byggnadsnämnden beslutade 2010-01-27

att revidera detaljplan

att godkänna den reviderade detaljplanen

att översända den till kommunfullmäktige för antagande.

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2010-02-15 följande:

Bakgrund/utlåtande

Planförslaget avser att möjliggöra kompletteringsbebyggelse inom Plåtslagaren 3 med en byggnad som mot gatan är tre våningar och som indraget från gatulivet går upp i sex våningar. Parkering förläggs i garage under mark, delvis under parkmark mellan kvarteret och den närbelägna kyrkogården. Fastigheten förelås även tillföras en del av nuvarande parkmark för förråd och viss gårdsyta.

Planförslaget har under samråd och utställning mött starka och många invändningar från grannar, allmänhet, länsstyrelsen och Västerbottens museum. Även efter omarbetning där bl.a. byggnadshöjderna något justerats och garageinfarten flyttats mot Brogatan kvarstår efter förnyad utställning fortfarande många invändningar.

De kvarstående invändningarna gäller bl.a den föreslagna bebyggelsens höjd och exploateringsgrad, att man tar i anspråk parkmark för underjordiskt parkeringsgarage m.m. samt oro för negativa trafikkonsekvenser. Många invändningar gäller även att planförslaget avviker från den fördjupade översiktsplanen för Centrala Stan och dess riktlinjer om anpassning till omgivande bebyggelses skala och höjd samt hänsyn till kulturhistoriskt riksintressanta bebyggelsemiljöer i planförslagets omgivning. Det framhålls bl.a. att det ur demokratisk synvinkel är fel att göra påtagliga förändringar av exploateringsgrad och hushöjder i kul-

turhistoriskt känsliga områden av riksintresse utan att det föregåtts av att ny översiktsplan antagits av kommunfullmäktige. Invändningarna finns närmare beskrivna och kommenterade i det särskilda *Utlåtande* som hör till planhandlingarna. Den fördjupade översiktsplanen är från 1998. En översyn pågår. Den politiska inriktningen för översynen innebär att värderingarna alltmer inriktas mot högre täthet i stadskärnan med en ökad acceptans för att också låta bebyggelse gå upp i höjd. Det är samtidigt viktigt att ställa höga krav på kvalitet när det gäller gestaltning, materialval och detaljutformning.

Planförslaget har också justerats något med sänkt våningsantal och med krav på hög kvalitet i arkitektonisk gestaltning. Då planförslaget berör översiktsplanens riktlinjer och riksintresseaspekter kan ärendet inte anses vara av mindre vikt eller sakna principiell betydelse. Planens antagande ska därför prövas av kommunfullmäktige. Näringslivs- och planeringsutskottet har under samrådsskedet tillstyrkt ärendet.

NP

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för kvarteret Plåtslagaren m.m.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Anders Ågren (M) – Bifall till näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

Örjan Mikaelsson (V) – Planarbetet avbryts.

Propositionsordning som godkänns:

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag mot Örjan Mikaelssons yrkande. Kommunstyrelsen beslutar att bifalla näringslivs- och planeringsutskottets förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition som godkänns:

Ja-röst för näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

Nej-röst för Örjan Mikaelssons yrkande.

Omröstningsresultat

Med 12 ja-röster (Christer Paulsson, Anders Ågren, Marie-Louise Rönmark, Christer Lindvall, Eva Andersson, Peter Olofsson, Åsa Ögren, Nicklas Sandström, Sven-Olov Edvinsson, Katja Isacson, Anders Sellström, Nasser Mosleh) mot 1 nej-röst (Örjan Mikaelsson) och 2 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunstyrelsen att bifalla näringslivs- och planeringsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för kvarteret Plåtslagaren m.m.

Reservation

Örjan Mikaelsson.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Åsa Ögren, Ingrid Eriksson, Lennart Degerliden, Lasse Jacobson, Sven-Olov Edvinsson, Britt-Marie Lövgren, Anders Sellström, Anders Ågren, Jan Hägglund, Lena Karlsson-Engman, Lennart Holmlund, Jonna Toftemyr Pedersen och Lasse Jacobson.

Yrkanden

Åsa Ögren (S), Sven-Olov Edvinsson (C), Anders Sellström (KD), Anders Ågren (M), Jonna Toftemyr Pedersen (MP) –
Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Ingrid Eriksson (RS), Lennart Degerliden (FP), Lasse Jacobson (V) – Avslag till förslaget.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag mot Ingrid Erikssons m fl avslagsyrkande. Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för kommunstyrelsens förslag

Nej-röst för Ingrid Erikssons m fl avslagsyrkande

Omröstningsresultat

Med 48 ja-röster mot 13 nej-röster och 4 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag.

Voteringslista

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för kvarteret Plåtslagaren m.m.

Reservationer

Rättvisepartiet socialisterna, Folkpartiet, Vänsterpartiet.

KF § 264/09

KF § 28

2009.774

102

Ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden

Staffan Connysson (S) har avsagt sig rubr uppdrag.

KF 2009-12-21

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Staffan Connysson (S) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att till ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse handledare Henrik Axelsson (S) tills vidare.

KF § 29

2010.135

102

Val - Nämndeman i Umeå Tingsrätt**Dan Molund (RS)** har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

KF**Kommunfullmäktige beslutar**

att till nämndeman i Umeå Tingsrätt utse Robert Jansson (RS) t o m 2010-12-31.

KF § 30

2010.144

102

Avsägelse – Ledamot i Sävar KDN

Peder Skoog (S) har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Peder Skoog (S) begärt entledigande från uppdraget som ledamot i Sävar kommunalnämnd, samt

att till ny ledamot i Sävar kommunalnämnd utse pensionär Kurt Bergström (S) tills vidare.

KF § 31

2009.822

611

Interpellation – Barngruppernas storlek inom förskolan

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Rättvisepartiet socialisterna följande skriftliga interpellation till för- och grundskolenämndens ordförande:

Med anledning av kommunrevisorernas rapport angående resursanvändningen inom förskolan finns det anledning att klargöra vad målet om 15 barn per grupp innebär. Rättvisepartiet socialisterna anser att målet avser 15 inskrivna barn. Det finns också eventuellt anledning att närmare precisera målet, med avseende t ex på barnens ålder och gruppernas sammansättning.

Vi har följande frågor:

- 1 Håller du med om att kommunfullmäktiges mål om 15 barn per grupp inom förskolan avser antalet inskrivna barn, inte antalet närvarande barn?
- 2 Anser du att det finns anledning att närmare precisera målet med avseende t ex på barnens ålder och gruppernas sammansättning?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (S), lämnar följande skriftliga svar:

Med anledning av kommunrevisorernas rapport angående resursanvändningen inom förskolan ställer Rättvisepartiet socialisterna ett antal frågor.

Min bedömning är att revisionsrapporten har brister och en del direkta felaktigheter och kan därför inte ses som ett tillförlitligt underlag för de konstateranden och rekommendationer som görs. Redan hösten 2009 gav För- och grundskolenämnden uppdrag till för- och grundskoleförvaltningen att ta fram och analysera barnens faktiska närvaro i förskolan. Detta kommer att genomföras med start i februari 2010. Alla förvaltningens förskolor (215 avd.) kommer under 8 veckor med start vecka 7 att registrera barnens

faktiska närvarotid i förskolan. Detta kommer att ske genom rapportering via ett webbaserat system. Systemet kan skapa rapporter med grafer och tabeller. Detta ger en unik möjlighet att följa närvaron i förskolan för de olika användarnivåerna

1) Håller du med om att kommunfullmäktiges mål om 15 barn per grupp inom förskolan avser antalet inskrivna barn, inte antalet närvarande barn?

Beslutet om barngruppstorlekarna gäller inskrivna barn, något annat har aldrig diskuterats. Målet är att i oktober 2011 ska genomsnitt för alla kommunens förskoleavdelningar vara 15 barn.

Läroplan för förskola framhåller att barngruppen skall ses som en viktig del i barns utveckling och lärande. För att en grupp skall fungera bra måste vissa förutsättningar vara uppfyllda men det finns inget som talar för att det skulle finnas någon gruppstorlek eller personaltäthet som är den optimala i alla sammanhang. Förutsättningarna varierar från grupp till grupp och från tid till annan. En gruppstorlek som är lagom i en förskola behöver inte vara det i en annan

Forskning och erfarenhet lyfter en rad faktorer som påverkar vilken storlek som kan vara lämplig i en viss grupp.

- Barnens ålder och kön
- Barnens behov av särskilt stöd
- Andelen barn med annat modersmål än svenska
- Kontinuitet i barn- och personalgrupp
- Personalens kompetens
- Lokalernas och utemiljöns kvalité
- Upptagningsområdets sociala karaktär
- Barnens närvarotider

I nuvarande resursfördelningssystem får man högre ersättning för barn 1-3 år än för barn 4-5 år. Cirka ¼-del av förskolorna får del av en viktad tilläggsresurs och dessutom får många förskolor extra resurser för enskilda barn i behov av särskilt stöd. Alla tilläggsresurser används för att höja personaltätheten eller minska antalet barn/avd.

Enligt Skolverkets redovisning oktober 2009 var antalet barn/avd 16,9 som ett genomsnitt för Umeå kommun, exkluderat de enskilda/fristående förskolorna. Av inskrivna barn i oktober 2009 hade cirka 10 procent (400 barn) bibehållen plats om maximal 15 timmar/vecka.

2 Anser du att det finns anledning att närmare precisera målet avseende t.ex. på barnens ålder och gruppernas sammansättning?

Åldern på barnen i våra förskolor är 1-5 år med en relativt bra fördelning mellan olika åldrar. Det finns förskolor som själva valt att ha någon avdelning för äldre barn och någon för yngre barn. I de grupper där andelen yngre barn är stor är det färre barn totalt jämfört med genomsnittet för alla. På nyöppnade förskolor är det förhållandevis många yngre barn vilket innebär att det totala antalet barn som skrivs in blir mindre.

Det är svårt/omöjligt att genom ett regelverk generellt bestämma barngruppernas storlek utifrån ålder och andra faktorer. Det är idag rektors ansvar att tillsammans med personalen, bedöma var gränsen går för hur många barn man kan ha på en avdelning. Den bedömningen ska göras med hänsyn taget till de faktorer som lyfts fram.

KF

Efter ytterligare inlägg av Carola Larsson Bodén, Margareta Rönngren, Jan Hägglund, Sören Olsson och Stefan Nordström
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 32

2010.116

531

Interpellation – Bussföretaget Nobina

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Rättvisepartiet socialisterna följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Nu är återigen bussföretaget Nobina på tapeten. Tidigare har de varslat en anställd om uppsägning efter att den anställda ställt sig bakom ett medborgarförslag. Denna gång handlar det om att företagets anställda anser att företaget i onödan delar ut varningar till förarna. Detta har fackföreningen Kommunal reagerat på. Facket konstaterar att Nobina har satt i system att dela ut varningar för småsaker. Kommunal ser allvarligt på företagets agerande och planerar att göra en utredning. Det är bra. Men även kommunen borde reagera. Vi kan inte acceptera att ett företag som har sköter kommunens lokaltrafik beter sig på detta sätt. Nobinas agerande borde innebära att de har diskvalificerat sig vid nästa upphandling av lokaltrafiken. Allra bäst vore förstås att kommunen återtar trafiken i egen regi – de senaste årens turer kring busstrafiken bekräftar att det var ett misstag att konkurrensutsätta kollektivtrafiken.

Vi har följande frågor:

1. Känner du till Nobinas agerande?
2. Har någon kontakt tagits med företaget eller med Kommunal?
3. Håller du med om att Nobina har diskvalificerat sig vad gäller att delta i nästa upphandling av lokaltrafiken?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (S), lämnar följande skriftliga svar:

Rättvisepartiet Socialisterna har ställt tre frågor med anledning av att varningar tilldelats personal i företaget Nobina.

Under år 2009 och 2010 har frågan ställts om hur Umeå kommun bör agera vid konflikter mellan arbetstagare och arbetsgivare i privata företag. Min bestämda uppfattning är att kommunen inte

skall lägga sig i denna typ av frågor utanför vårt eget arbetsgivaransvar. Jag avser därför inte som Umeå kommuns företrädare ta kontakt med Nobina eller Kommunal. Det finns ett tydligt fastställt regelverk som stipulerar hur denna typ av händelser skall hanteras. I fallet med kollektivtrafiken i Umeå kommun är vi inte heller beställare utan samtliga avtalsfrågor regleras mellan Läns-
trafiken och Nobina.

Anledningen till att Umeå kommun överlät ansvaret för tätortstrafiken till länstrafiken år 2006 var flera. Den främsta orsaken är att lagstiftningen endast ger utrymme för en huvudman i länet.

Jag känner givetvis inte till alla frågor som hanteras inom Nobina. Det pågår emellertid ett gemensamt för att höja kvalitén i Ultra-trafiken där samtliga intressenter är aktiva – Umeå Kommunföretag – UKF, Länstrafiken och Nobina. Genom detta arbete ges styrelsen för UKF kontinuerligt en god inblick i trafikutförandet.

UKF gör också kontinuerligt egna kontroller för att säkerställa ett bra utförande av Ultra-trafiken i enlighet med avtalet mellan Länstrafiken och Nobina.

I samband med upphandling av kollektivtrafik i Västerbotten värderas alla anbudsgivare. Ett företag som sammantaget inte håller måttet kommer inte att bli aktuell att trafikera ett upphandlingsobjekt. Utifrån den information jag erhållit hanteras frågor mellan arbetsgivare och arbetstagare i enlighet med de samverkansformer som är brukligt. Jag kan därför inte i detta skede förstå varför Nobina som företag skall diskvalificeras vad gäller att delta vid nästa upphandling av Ultra-trafiken.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson, Lennart Holmlund, Lasse Jacobson och Anders Sellström **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 33

2010.170

511

Interpellation – Införande av parkeringsnorm för cykel i Umeå kommun

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Miljöpartiet följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Umeå kommun har en parkeringsnorm. Den reglerar antalet parkeringsplatser för bil i förhållande till antalet bostäder och annan bebyggelse i ett visst område. Parkeringsnormen gör att staden måste anpassas efter att ge utrymme för parkeringsplatser och därmed möjliggöra för fler bilar. Stora utrymmen för parkeringsplatser försvårar bland annat en förtätning av staden. För att också minska utsläpp av växthusgaser och skapa en bättre stadsmiljö menar vi att staden tydligare måste planeras för gång- och cykeltrafik.

I flera med Umeå jämförbara kommuner i södra Sverige (Lund, Linköping, Örebro och Malmö), har utöver parkeringsnorm för bil även parkeringsnorm för cykel införts. Fastighetsägare blir där skyldiga att tillse att det finns tillgång till cykelparkeringsplatser i anslutning till bostäder, arbetsplatser, kontor, skolor och andra samlingslokaler.

I förslaget till "Cykeltrafikprogram för hållbar utveckling" framgår att andelen resor som görs till fots eller med cykel vid tidigare mätningar aldrig varit så låg som den är idag. Resor med bil ökar samtidigt som resor till fots eller med cykel minskar. Det föreslagna cykeltrafikprogrammet menar att parkeringsfrågan är viktig för att påverka ökat resande med cykel. Vi ser gärna att det införs en parkeringsnorm för cykel i Umeå kommun.

I "Översiktsplan för Umeå kommun, fördjupning för Ön" (antagen av kommunfullmäktige 2008-12-22) finns redan en parkeringsnorm för cykel uttryckt. Vi har därför goda förhoppningar om att få se parkeringsnorm för cykel även i övriga delar av kommunen samt i det framtida arbetet med översiktsplanen och fördjupningar av densamma.

Vi i Miljöpartiet ser införande av parkeringsnorm för cykel i Umeå kommun som ett led i vår och i kommunens strävan mot minskad biltrafik i staden och i centrum samt som ett led i kommunens fastslagna mål om en ökad andel resor med kollektivtrafik, cykel och till fots. Det ligger också väl i linje med ambitionen i kommunens cykeltrafikprogram samt ambitioner om förtätning av staden.

Mot bakgrund av detta undrar vi:

- Hur ser planerna ut för parkeringsnorm för cykel i det pågående framtagandet av ny parkeringsstrategi?
- Hur ser planerna ut för parkeringsnorm för cykel i arbetet med översiktsplanen samt i arbetet med fördjupningar av den-
samma?
- Vad har kommunstyrelsens ordförande för inställning till att aktivt arbeta för parkeringsnorm för cykel i Umeå kommun?
- Vad har kommunstyrelsens ordförande för inställning till att aktivt arbeta för en stadsplanering som sätter gång- och cykeltrafik i främsta rummet?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (S), som lämnar följande skriftliga svar:

Hur ser planerna ut för parkeringsnorm för cykel i det pågående framtagandet av ny parkeringsstrategi?

Svar: Parkeringsnorm för cykel kommer att ingå i den parkeringsstrategi som just nu tas fram. Parkeringsstrategins inriktningsmål anger att:

- En cykelparkeringsnorm tas fram för Umeå tätort. Cykelparkeringar för besökande placeras i strategiska lägen med korta avstånd till målpunkterna, cykelparkering för boende och arbetsplatser placeras i första hand på kvartermark.
- Cykelparkeringar ska utformas och skötas så att de upplevs som trygga, säkra och funktionella och medverkar till att göra

cykeln till ett attraktivt färdmedel. Möjligheten till att kombinera cykel med andra färdmedel ska öka.

Hur ser planerna ut för parkeringsnorm för cykel i arbetet med översiktsplanen samt i arbetet med fördjupningar av densamma?

Svar: Målet är att parkeringsstrategierna, inklusive cykelparkeringsnorm ska arbetas in i fördjupningen för Umeå (FFU) och fördjupningen för Centrala stan.

Vad har kommunstyrelsens ordförande för inställning till att aktivt arbeta för parkeringsnorm för cykel i Umeå kommun?

Svar: I nuläget pågår arbetet att ta fram förslag på lämplig norm, i det tittar vi på intressanta referensstäder som infört cykelparkeringsnorm. Införandet av en cykelparkeringsnorm i fördjupningen för Umeå (FFU) och fördjupningen för Centrala stan skulle ge cykelparkeringsnormen samma dignitet och vikt som bilparkeringsnormen vid hantering av såväl detaljplanering som vid bygglovsansökan.

Vad har kommunstyrelsens ordförande för inställning till att aktivt arbeta för en stadsplanering som sätter gång- och cykeltrafik i främsta rummet?

Svar: Målsättningar att öka gång- och cykeltrafikens färdmedelsandel i Umeå finns redan antagna i t ex Aalborgåtagandena och i åtgärdsprogrammet för att förbättra Umeås luftkvalitet. Utöver det så har nuvarande översiktsplanering ett tydligt fokus på att förbättra möjligheterna för gång- och cykeltrafikanterna i Umeå. I Översiktsplanen för Ön prioriteras gång- och cykeltrafikanternas intressen med den infrastruktur och gc-bro som planen medger. Inriktningen i arbetet med Fördjupningen för Umeå och Centrala stan fokuserar på den täta och kompakta "femkilometersstaden". Vi vet att cykeln är ett konkurrenskraftigt färdmedel vid resor under fem kilometer, varför inriktningen är att vi ska skapa en stad där cykeln är ett naturligt val.

KF

Efter ytterligare inlägg av Alireza Mosahafi, Christer Paulsson, Jonna Tofemor Pedersen och Lasse Jacobson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 34

2010.173

730

Interpellation - Gerda fick avslag när hon vill bo ihop med Gunnar

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Äldre ska kunna bo ihop oavsett vårdbehov för var och en. Ett ställningstagande från kommunfullmäktige ”att ge makar rätt att bo tillsammans oavsett vårdbehov för var och en”.

I Umeå är det självklart att ingen på ålderns höst ska **tvingas** att flytta isär på grund av Umeå kommunens äldrepolitik.

Senast i december 2009 fick jag svar på en interpellation att detta inte är några problem. ”Vi har idag liten efterfrågan på att bo tillsammans och med tanke på det varierande bostadsutbud som finns ska vi även i fortsättningen kunna möta efterfrågan i enlighet med den av fullmäktige beslutade äldreplanen”.

Samtidigt som jag fick svaret behandlades Gerdas ärende. För henne fanns ingen lösning. Hon fick avslag, hon hade inte tillräckligt vårdbehov. Precis tvärtemot det som kommunfullmäktige tidigare sagt och precis tvärtemot de löften som ställdes ut i kommunfullmäktige i december.

Hennes avslag var naturligtvis riktigt ur Socialtjänstlagens perspektiv. Men ur fullmäktiges perspektiv var det helt felaktigt. Uppenbarligen läser kommunen lagen men inte fattade fullmäktigebeslut när Gerdas rättigheter ska fastställas.

Har politiken någonting att säga till om? Vad innebär ett fullmäktigebeslut? Går det att bortse från fullmäktigeperspektivet?

Gerda reser många frågor men min fråga till kommunstyrelsens ordförande Lennart Holmlund är:

- När nästa Gerda eller Gunnar kommer och vill bo ihop med sin själs älskade i Umeå Kommun – gäller då kommunfull-

mäktiges beslut eller kommer hon/han att få avslag därför att det är avslag som gäller för socialtjänstlagen?

Kommunstyrelsens ordförande av överlämnat besvarandet till socialnämndens ordförande, Eva Andersson (S), som lämnar följande skriftliga svar:

Kommunfullmäktiges beslut gäller och ska följas. I samtliga kommundelar och i Umeå tätort har makar rätt att bo tillsammans oavsett vårdbehov för var och en. Däremot kan lämpligheten diskuteras och om detta innebär bästa möjliga vårdnivå och boendesituation för båda parter. Vanligtvis är det inte möjligheten till att kunna tillgodose behovet eller platsen till att bo tillsammans som brister när par skiljs åt, utan helt andra orsaker. Socialtjänsten försöker alltid föra ett resonemang med berörda personer om vad som är bäst för varje enskild person samt vilka konsekvenser olika beslut kan få.

Låt mig ta några exempel som brukar vara vanliga:

- Anta att den ena parten har en demenssjukdom och får ett beslut om att bo i ett demensboende, samt att dennes andra hälft önskar flytta med. I kommunens demensboenden finns ett antal rum av den storleken att det möjliggör boende för två personer i ett rum. Däremot är utsikten till avskildhet och egen tid tämligen begränsad i denna boendeform. Att som psykiskt klar och redig bo i en miljö där alla andra har en demenssjukdom brukar därför vara tämligen påfrestande för de allra flesta och således en boendemiljö som knappast torde främja den ”friskare partens” livssituation.
- Anta istället att det är ett par som flyttar till ett särskilt boende och där den ena partnern har ett omfattande vårdbehov men inte den andra. Om den med omfattande vårdbehov avlider uppstår en situation där en självständig och kapabel person utan biståndsbeslut bor kvar i boendet då denne har fått besittningsrätt till boendet. Om den kvarvarande bor kvar trots att inga insatser föreligger mister socialtjänsten en plats som

därmed skulle kunna upptas av en person med mer omfattande vårdbehov.

- Anta till sist att den ena parten har en demenssjukdom och den sammanboende inte orkar med hemsituationen och har behov av hemtjänst. Den demenssjuke får ett biståndsbeslut för särskilt boende och dess partner vill flytta med. Då brukar ofta situationen uppstå att den med vårdbehov men av mindre slag än ens partner upplever de upprepade störningarna som ett betungande inslag som påverkar livssituationen och dess kvalitet.

Socialtjänsten försöker därför så lång det är möjligt att tillgodose de önskemål som varje individ har. Skulle det visa sig att makarna vill bo tillsammans men av skäl enligt ovanstående inte anser det lämpligt, ska socialtjänsten försöka se till så att makarna kommer så nära varandra som möjligt, utan att de bor i samma bostad (t ex i ett seniorboende som finns i närheten av det särskilda boendet eller det särskilda boende som finns nära partnerns befintliga bostad). Har man levt ihop under en längre tid är det naturligtvis svårt att behöva skiljas åt, samtidigt måste vi ha förståelse för att det inte heller är lätt att leva med en person som har en långt framskriden demens detta oavsett hur mycket praktisk hjälp man än får.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Eva Andersson, Mattias Larsson och Lasse Jacobson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 35

2010.177

104

Interpellation – Vad gäller för politisk kampanj i Umeå skolor?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nicklas Sandström (M) följande skriftliga interpellation till gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande:

Fredagen den 19 mars var det tänkt att Moderata Ungdomsförbundet och Socialdemokratiska Ungdomsförbundet skulle debattera arbetsmarknadspolitik på en av kommunens större kommunala gymnasieskola. Debatten fick tyvärr ställas in från gymnasieskolans sida detta då det fanns oklarheter i vad som gäller för politiska partiets möjligheter att synas och marknadsföra sig på kommunens gymnasieskolor.

Med anledning av detta vill fråga följande till Hans Lindberg:

- Vad är det för regelverk som finns för politiska partiers möjlighet att synas och marknadsföra sig i kommunens gymnasieskolor?

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens ordförande, Hans Lindberg (S) lämnar följande skriftliga svar:

Skolan är i lagens mening inte en offentlig plats. Ingen enskild person eller organisation har rätt att sätta upp bokbord eller affischer inne på skolan eller utomhus på skolans område.

Rektor har ansvaret och beslutar för vad som sker inom skolans område.

Enligt skollagen 1 kap 2§ skall skolan främja jämställdhet mellan könen och aktivt motverka alla former av kränkande behandling såsom mobbning och rasistiska beteenden.

Regeringen har konstaterat detta är ett förbättringsområde och därav har Jan Björklund givit skolverket i uppdrag att ta fram nya nationella riktlinjer för att ”förhindra att gymnasieskolorna stänger dörren för politiken” som ett sätt att hålla extrema grup-

per utanför skolan. Den 15 april ska den nya nationella inriktningen presenteras av skolverket.

Gymnasie- och Vuxenutbildningsnämnden och För & Grundskolenämnden kommer att anta gemensamma riktlinjer i denna fråga.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nicklas Sandström, Hans Lindberg, Lasse Jacobson och Mattias Larsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 36

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2010-02-09, 2010-03-16.

Styrelsen för Infrastruktur i Umeå AB – anmälan

Avtal med Banverket – upplåtelse av markområde (anläggningsarrende) för lastning och lossning mellan väg och järnväg vid Umeå godsbangård.

Regeringsrätten

Överklagande, detaljplan för fastigheten Vaktposten 2 m fl – Regeringsrätten avvisar ansökningen.

Länsstyrelsen

Överklagande – detaljplan för del av fastigheterna Umeå 2:1, 3:1 och 7:4 (gång- och cykeltunnel vid järnvägstorget) – Länsstyrelsen avslår överklagandena.

Information - Medborgarförslag – beslutade av annan styrelse eller nämnd

- 4/2009 – Behåll biblioteket på nuvarande plats – kulturnämndens beslut
- 2/2010 – Tillåt skotertrafik på kommunens gator – tekniska nämndens beslut.
- 27/2009 – Inköp av alkoskåp – Kommunstyrelsens beslut
- 26/2009 – Hållplatser i uppförsbacke – Tekniska nämndens beslut.

Kommunrevisorerna informerar (utskickat)

- Granskning av representation och resekostnader
- Granskning av nämndernas arbete med brukarundersökningar för att följa upp verksamheternas ändamålsenlighet.

Slutredovisade uppdrag (utskickat)

- 2009:6 – Sysselsättning och/eller arbete för psykiskt funktionshindrade
- 2010:4 – Handlingsplan för akut omhändertagande av påverka personer
- 2010:5 – Säkerställ fritidsgårdarnas verksamhet
- 2010:10 – Jämställdhetskonsekvenser av besparingar inom äldreomsorgen.

Kommunfullmäktige

2010-03-29
